

Tvåspråkighetsprogrammet för Mellersta Österbottens välfärdsområde

Mellersta Österbottens välfärdsområdesstyrelse 06.05.2024 § 132

Beredningen

delaktighets- och kundrelationschef Jussi Salminen

Mellersta Österbotten är ett tvåspråkigt välfärdsområde och har som skyldighet att se till att rättigheterna för den svensk- och finskspråkiga befolkningen tillgodoses i ärenden inom välfärdsområdets verksamhet. Enligt 5 § i lagen om ordnande av social- och hälsovård (612/2021) ska social- och hälsovården i tvåspråkiga välfärdsområden ordnas på både finska och svenska så att klienterna blir betjänade på det språk de väljer, antingen finska eller svenska.

Bestämmelser om medborgarnas rättigheter att erhålla tjänster på Finlands nationalspråk och om myndigheternas skyldighet att producera dessa tjänster finns i Finlands grundlag (731/1999), språklagen (423/2003), lagen om de språkkunskaper som krävs av offentligt anställda (424/2003) samt i speciallagstiftningen om hälso- och sjukvården, specialsjukvården, socialvården och räddningsväsendet.

Målet med Mellersta Österbottens välfärdsområde Soites tvåspråkighetsprogram är att beskriva nationalspråkens ställning i välfärdsområdet och fastställa arbetssätt för att uppfylla de nationella kraven. Tvåspråkighetsprogrammets huvudsakliga målgrupper är: välfärdsområdets befolkning, klienter, personal, förtroendevalda och tjänstemän.

Målet är att klientens rätt att få service på sitt modersmål, svenska eller finska, beaktas konsekvent i all verksamhet. Då den vård och service som klienterna får sker på deras eget modersmål, kan klient- och patientsäkerheten garanteras bättre. Möjligheten att använda det egna språket inverkar också på vårdens kvalitet och på hurdan erfarenhet klienten får av social- och hälsovårdsservicen samt räddningsväsendet. Genom tvåspråkighetsprogrammet informeras personalen om tvåspråkighetens betydelse för genomförandet av en tjänst och för dess kvalitet, och personalen uppmuntras att utveckla sina språkkunskaper mångsidigt.

Nationalspråksnämnden har varit central i utarbetandet av tvåspråkighetsprogrammet. Nationalspråksnämnden har behandlat tvåspråkighetsprogrammet vid sina möten 29.11.2023, 24.1.2024 och 10.4.2024. Dessutom har man utnyttjat program som utarbetats i andra områden och tillämpat dem utifrån de behov vårt område har.

Nationalspråksnämnden har vid sitt möte 10.4.2024 enhälligt beslutat föreslå för välfärdsområdesstyrelsen och vidare för välfärdsområdesfullmäktige att tvåspråkighetsprogrammet godkänns.

Bilaga A Keski-Pohjanmaan hyvinvointialueen
kaksikielisyysohjelma
Bilaga B Tvåspråkighetsprogrammet för Mellersta Österbottens
vårdföringsområde

Förslag till beslut Vårdföringsområdesstyrelsen beslutar föreslå för
vårdföringsområdesfullmäktige att den godkänner
tvåspråkighetsprogrammet för Mellersta Österbottens
vårdföringsområde.

Beslut Förslaget godkändes.

Mellersta Österbottens vårdföringsområdesfullmäktige 27.05.2024 § 33
977/00.02.01/2024

Beredningen delaktighets- och kundrelationschef Jussi Salminen

Bilaga A Keski-Pohjanmaan hyvinvointialueen
kaksikielisyysohjelma

Bilaga B Tvåspråkighetsprogrammet för Mellersta Österbottens
vårdföringsområde

Förslag till beslut Vårdföringsområdesfullmäktige godkänner tvåspråkighetsprogrammet
för Mellersta Österbottens vårdföringsområde i enlighet med
vårdföringsområdesstyrelsens förslag.

Beslut Vårdföringsområdesfullmäktige godkände förslaget till beslut